

**Rozsudok Všeobecného súdu zo 16. novembra 2011 —
Groupe Gascogne/Komisia**

(Vec T-72/06) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Odvetvie plastových priemyselných vriec — Rozhodnutie konštatujúce porušenie článku 81 ES — Pripísateľnosť protiprávneho správania — Pokuty — Horná hranica 10 % obratu — Proporcionalita“)

(2012/C 6/15)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Francúzsko) (v zastúpení: pôvodne C. Lazarus, neskôr P. Hubert a E. Durand, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne F. Castillo de la Torre a F. Arbault, neskôr F. Castillo de la Torre a N. von Linggen, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie a návrh na zmenu rozhodnutia Komisie K(2005) 4634 v konečnom znení z 30. novembra 2005 vydaného v konaní na uplatnenie článku 81 ES (vec COMP/F/38.354 — Priemyselné vrecia) týkajúceho sa kartelu na trhu plastových priemyselných vriec

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Groupe Gascogne SA je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 96, 22.4.2006.

**Rozsudok Všeobecného súdu zo 16. novembra 2011 —
ASPLA/Komisia**

(Vec T-76/06) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Odvetvie plastových priemyselných vriec — Rozhodnutie konštatujúce porušenie článku 81 ods. 1 ES — Individualizované výmeny informácií — Určenie cien a kvót predaja podľa geografických oblastí — Rozdelenie zákazníkov — Zosúladené ponuky v obchodných súťažiach — Jediné a nepretržité porušenie — Rozsah sankcionovaných porušení — Vymedzenie trhu výrobkov a geografického trhu — Usmernenia pre výpočet výšky pokút — Zásada rovnosti zaobchádzania a zásada proporcionality — Príťažujúce a poľahčujúce okolnosti — Hranica 10 % obratu“)

(2012/C 6/16)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Plásticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Španielsko) (v zastúpení: pôvodne E. Garayar Gutiérrez a A.

García Castillo, neskôr E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer a C. Ruixó Claramunt, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: F. Castillo de la Torre, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie K(2005) 4634 v konečnom znení z 30. novembra 2005 vydaného v konaní na uplatnenie článku 81 [ES] (vec COMP/F/38.354 — Priemyselné vrecia) týkajúceho sa kartelu na trhu plastových priemyselných vriec, ako aj, subsidiárne, návrh na zníženie pokuty, ktorá bola uložená žalobkyni

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Plásticos Españoles, SA (ASPLA) je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 108, 6.5.2006.

**Rozsudok Všeobecného súdu zo 16. novembra 2011 —
Álvarez/Komisia**

(Vec T-78/06) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Odvetvie plastových priemyselných vriec — Rozhodnutie konštatujúce porušenie článku 81 ods. 1 ES — Pojem podnik — Pripísateľnosť protiprávneho správania — Prezumpcia nevinoty“)

(2012/C 6/17)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobca: Armando Álvarez, SA (Madrid, Španielsko) (v zastúpení: pôvodne E. Garayar Gutiérrez a A. García Castillo, neskôr E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer a C. Ruixó Claramunt, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: F. Castillo de la Torre, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie K(2005) 4634 v konečnom znení z 30. novembra 2005 vydaného v konaní na uplatnenie článku 81 [ES] (vec COMP/F/38.354 — Priemyselné vrecia) týkajúceho sa kartelu na trhu plastových priemyselných vriec, ako aj, subsidiárne, návrh na zníženie pokuty, ktorá bola uložená žalobkyni